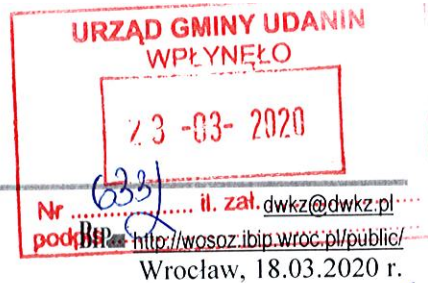


DOLNOŚLĄSKI WOJEWÓDZKI  
KONSERWATOR ZABYTEKÓW  
we WROCLAWIU

50-243 Wrocław, ul. Władysława Łokietka 11  
☎(071) 3436501, 3441449



WZA.5161.355.2020.EM  
rkp 6032

**DECYZJA NR 631/2020**  
**POZWOLENIE NA PROWADZENIE BADAŃ ARCHEOLOGICZNYCH**

05  
24.3.2020

Na podstawie art. 89 pkt 2, art. 91 ust 4 pkt 4, art. 36, ust. 1 pkt.5 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t. j. Dz. U. z 2020 r., poz. 282), § 18 rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz. U. z 2018, poz.1609 ) oraz art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020 r., poz. 256); po rozpatrzeniu wniosku zgłoszonego przez Pana Wojciecha Płaziuka Wójta Gminy Udanin, pismo z dnia 27.01.2020 r., wpl. 12.02.2020 r., o udzielenie pozwolenia na prowadzenie badań archeologicznych, w związku z inwestycją: **budowa sieci wodociągowej w miejscowości Jarosław, gm. Udanin (dz. 23/1, 48/3, 48/4, 50, 51, 52/2, 53, 54, 56, 58/3, 58/5, 58/6, 58/7, 59, 60, 62, 63, 65/1, 66, 68/2, 70/2, 71/2, 71/3, 72/2, 73, 74/2, 75, 98/4, 100, 102/5, 103/1, 103/2, 107, 108, 109/1, 109/2, 110, 111/1, 113, 115, 116, 117, 196/7, 200/3, 200/4, 203/2, 206/2, 208, 211, 212/1, 212/2, 213/1, 214, 228, 239, 241/5, 241/6, 252, 302, 317/1, 317/2, 317/3, 324, 325, 334, 335, 340, 341, 342/1, 342/2, 342/6** oraz po ocenie danych przedstawionych we wniosku i załącznikach do niego

**udzielaam pozwolenia**  
**Gminie Udanin**

na prowadzenie ratowniczych badań archeologicznych, na terenie intensywnego osadnictwa pradziejowego, średniowiecznego i nowożytnego, na terenie wsi o metryce średniowiecznej (najstarsze historyczne wzmianki o Jarosławiu pochodzą z1345 r. - *Jerlandsdorf*), w obrębie historycznego układu ruralistycznego i zabytkowego zespołu budowlanego miejscowości Jarosław, przy założeniem sakralnym z kościołem p.w. Matki Boskiej Częstochowskiej na terenie zespołu pałacowo-folwarcznego, w związku z inwestycją: budowa sieci wodociągowej w miejscowości Jarosław, gm. Udanin (dz. 23/1, 48/3, 48/4, 50, 51, 52/2, 53, 54, 56, 58/3, 58/5, 58/6, 58/7, 59, 60, 62, 63, 65/1, 66, 68/2, 70/2, 71/2, 71/3, 72/2, 73, 74/2, 75, 98/4, 100, 102/5, 103/1, 103/2, 107, 108, 109/1, 109/2, 110, 111/1, 113, 115, 116, 117, 196/7, 200/3, 200/4, 203/2, 206/2, 208, 211, 212/1, 212/2, 213/1, 214, 228, 239, 241/5, 241/6, 252, 302, 317/1, 317/2, 317/3, 324, 325, 334, 335, 340, 341, 342/1, 342/2, 342/6, zgodnie z zakresem i w sposób wskazany w programie prowadzenia badań archeologicznych, opracowanym przez mgr. Andrzeja Dwojaka, stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej decyzji.

Mapy w skali 1:500 z oznaczonym miejscem prowadzenia badań- projekty zagospodarowania terenu stanowią załączniki nr 2.1 - 2.2 do niniejszej decyzji.

Termin ważności pozwolenia upływa dnia: 30.12.2023 r.

**Pozwolenie wydaje się pod następującymi warunkami:**

1. Obowiązku kierowania w/w badaniami przez osobę spełniającą wymagania, o których mowa odpowiednio w art. w **art. 37e ust. 1** ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.
2. Obowiązku przekazania Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia badań archeologicznych, a w toku badań na 14 dni przed dokonaniem zmiany osoby, o której mowa w pkt 1.:
  - imienia, nazwiska i adresu osoby, o której mowa w pkt 1
  - dokumentów potwierdzających spełnienie przez tę osobę wymagań, o których mowa odpowiednio w art. 37e ust. 1 ww. ustawy
  - oświadczenia osoby, o której mowa w pkt 1, o przyjęciu przez tę osobę obowiązku kierowania tymi badaniami archeologicznymi albo samodzielnego ich wykonywania;
3. Zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o terminie rozpoczęcia i zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań archeologicznych.
4. Niezwłocznego zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia wskazanych w pozwoleniu badań archeologicznych;

5. Prowadzenia dokumentacji przebiegu badań archeologicznych oraz opracowania tych badań w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację i dokładną lokalizację przestrzenną wszystkich czynności oraz dokonanych odkryć i przekazania jej Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie określonym przez Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków nie dłuższym niż 6 miesięcy od dnia zakończenia tych badań;
6. Prowadzenia doraźnej konserwacji pozyskanych zabytków i ich dokumentacji i przekazania ich Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie do **3 lat** od dnia zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań;
7. Prowadzenia inwentaryzacji polowej pozyskanych zabytków i przekazania jej Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie do **6 miesięcy** od dnia zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań;
8. Sporządzenia sprawozdania ze wskazanych w pozwoleniu badań w postaci wydruku z bazy danych e\_ARCHEO z koniecznymi uzupełnieniami i przekazania tego sprawozdania Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie do **3 tygodni** od dnia zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań;
9. Prowadzenia dokumentacji w ramach wskazanych w pozwoleniu badań zgodnie ze standardami określonymi w załączniku do cyt. rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego;
10. Dokonanie aktualizacji istniejącej karty AZP stanowiska, a w przypadku nowych odkryć zabytków archeologicznych sporządzić kartę stanowiska i przekazać Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków we Wrocławiu. Do opracowania wymagane jest stosowanie instrukcji Narodowego Instytutu Dziedzictwa z 2015 r.
11. Opracowania wyników wskazanych w pozwoleniu badań i przekazania go wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków w terminie do **3 lat** od dnia zakończenia tych badań;
12. Uporządkowania terenu po zakończeniu wskazanych w pozwoleniu badań;
13. Opracowanie sposobu postępowania z zabytkiem po zakończeniu wskazanych w pozwoleniu badań i przekazania tego opracowania Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie 3 miesięcy od dnia zakończenia badań;

### UZASADNIENIE

Wymóg podjęcia stałego nadzoru i badań archeologicznych wynika z lokalizacji planowanej inwestycji, na terenie intensywnego osadnictwa pradziejowego, na terenie wsi o metryce średniowiecznej (najstarsze historyczne wzmianki o Jarosławiu pochodzą z 1345 r. - *Jerlandsdorf*), w obrębie historycznego układu ruralistycznego i zabytkowego zespołu budowlanego miejscowości Jarosław, przy założeniu sakralnym z kościołem p.w. Matki Boskiej Częstochowskiej na terenie zespołu pałacowo-folwarcznego. Obszar ten stanowi zabytek w myśl art. 3 pkt 4 w związku z art. 6 ust. 3 ustawy z dn. 23 lipca 2003 r. o ochronie Zabytków i opiece nad zabytkami (tj. Dz.U. z 2020 poz. 282) i ujęty jest w wykazie, o którym mowa art. 7 ustawy dnia 18 marca 2010 r. o zmianie ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami oraz o zmianie niektórych innych ustaw (Dz. U. nr 75 z 2010 r. poz. 474). Stwierdzona na tym terenie zawartość relikwów archeologicznych, t. j. elementów dawnej struktury przestrzennej przetrwałej w warstwie podziemnej, bezpowrotnie niszczonej w procesie budowlanym - wymaga ustanowienia ochrony poprzez jej zachowanie i zadokumentowanie, co leży w interesie społecznym ze względu na posiadaną wartość historyczną i naukową. W związku z tym przy zmianie zagospodarowania wiążącego się z ingerencją w poziom gruntu niezbędne jest dokonanie rozpoznania terenu, w tym układu nawarstwień oraz metodyczna eksploracja i zadokumentowanie relikwów dawnego osadnictwa (m. in. warstw kulturowych, relikwów architektonicznych i innych obiektów, pozyskanie ruchomego materiału zabytkowego, szczątków kostnych) oraz ich konserwacja. W związku z tym zamierzenie należy prowadzić przy uwzględnieniu wskazanych uwarunkowań.

#### Pouczenie:

1. Kto podejmuje działania, o których mowa w art. 36 ust. 1 pkt 1-5, niezgodnie z zakresem lub warunkami określonymi w pozwoleniu wojewódzkiego konserwatora zabytków, podlega karze pieniężnej w wysokości od 500 do 500 000 zł. (art. 107 d. ust. 2 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami).
2. Kto bez pozwolenia albo wbrew warunkom pozwolenia prowadzi prace konserwatorskie, restauratorskie, roboty budowlane, badania konserwatorskie lub architektoniczne przy zabytku wpisanym do rejestru lub roboty budowlane w jego otoczeniu albo badania archeologiczne podlega karze grzywny (art. 117 ww. ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami).
3. Informuje się, że postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a następnie pozwolenie może zostać cofnięte lub zmienione na podstawie art. 47 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.
4. Niniejsza decyzja nie zwalnia z konieczności posiadania wszystkich innych uzgodnień, opinii i zezwoleń wymaganych prawem.

Od niniejszej decyzji służy prawo odwołania do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu, który wydał decyzję.

Z dniem doręczenia Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków we Wrocławiu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.

#### Otrzymują:

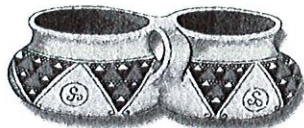
1. Gmina Udanin

#### Do wiadomości:

1. Muzeum Regionalne w Środzie Śląskiej, pl. Wolności 3, 55-300 Środa Śląska
2. Narodowy Instytut Dziedzictwa, ul. Kopernika 36/40, 00-924 Warszawa
3. a/a t-ka Jarosław, gm. Udanin, wodociąg  
em. zwolnione z opłaty skarbowej

DOLNOŚLĄSKI  
Wojewódzki Konserwator Zabytków  
we Wrocławiu

mgr Barbara Nowak-Obelinda



53-656 WROCLAW  
ul. Drzewna 7/1  
www.dwojak.pl

Wroclaw, 31.01.2020 r.

**PROGRAM NAUKOWY RATOWNICZYCH BADAŃ  
ARCHEOLOGICZNYCH ZWIĄZANYCH Z BUDOWĄ SIECI WODOCIAGOWEJ**

**W M. JAROSŁAW, GM. UDANIN**

**Inwestor:** Gmina Udanin, Udanin 26, 55-340 Udanin

WOJEWÓDZKI URZĄD OCHRONY ZABYTEKÓW  
WE WROCLAWIU  
ZAŁ. NR ..... 1 ..... do pisma, postanowienia, decyzji  
NR 631/2020 z dnia 18.03.2020

**LOKALIZACJA I RODZAJ INWESTYCJI**

**Lokalizacja zadania:** Jarosław, gm. Udanin, dz. wg wykazu we wniosku

**Rodzaj inwestycji:** sieć wodociągowa

**ARCHIWALIA**

Z danych uzyskanych w Wojewódzkim Urzędzie Ochrony Zabytków wynika, że planowana inwestycja zlokalizowana jest w obszarze intensywnego osadnictwa pradziejowego, średniowiecznego i nowożytnego, na terenie wsi Jarosław (*Jerlandsdorf*) o metryce średniowiecznej o której najstarsze wzmianki pochodzą z 1345 r. W obrębie historycznego układu ruralistycznego i zabytkowego zespołu budowlanego miejscowości Jarosław, przy założeniu sakralnym z kościołem p.w. Matki Boskiej Częstochowskiej i na terenie zespołu pałacowo-folwarcznego.

**ZAŁOŻENIA BADAWCZE**

Wykop może przeciąć warstwę kulturową i obiekty archeologiczne, średniowieczne i nowożytne. Może też dojść do odkrycia nowych, pradziejowych stanowisk archeologicznych.

W razie natrafienia na obiekty nieruchome, których charakter pozwala na ich ekspozycję w terenie, zostaną przeprowadzone konsultacje z przedstawicielem WUOZ. Warunki ekspozycji obiektów będą przedmiotem odrębnego projektu.

## METODA BADAWCZA

Przyjmuje się zastosowanie metody wykopaliskowej, stratygraficznej.

Prace ziemne polegają na wykonaniu wykopów liniowych o wymiarach 0,6 x 1,7 m o łącznej długości 4192,10. Ich prowadzenie będzie stale nadzorowane. Zakłada się że będą wykonywane odcinkami w kilku etapach:

1. rozebranie nawierzchni i usunięcie podbudowy lub usunięcie humusu
2. w razie stwierdzenia nawarstwień lub obiektów archeologicznych przesunięcie sprzętu kopiącego na dalszy odcinek(odcinki) w celu kontynuacji etapów 1 i 2 do czasu występowania nawarstwień (obiektów); w razie stwierdzenia calca lub warstw zaburzonych kontynuacja wykopu do pełnej głębokości
3. wykonanie badań archeologicznych poprzez eksplorację obiektów (nawarstwień) z dokumentacją i pozyskaniem materiału zabytkowego.
4. Materiał zabytkowy zostanie zinwentaryzowany, zametrykowany, zakonserwowany, zapakowany i przekazany do Muzeum..

Całość prac zostanie przeprowadzona i zadokumentowana zgodnie z wytycznymi konserwatorskimi oraz zapisami w decyzji WUOZ.

Dokumentacja rysunkowa zostanie przeprowadzona w oparciu o istniejące podkłady geodezyjne na które zostanie nałożona siatka arowa.

Rozplanowanie obiektów zostanie zinwentaryzowane na planie w skali 1: 100 a poszczególnych obiektów w skali 1: 20.

Dla stanowiska zostanie sporządzona karta zabytku archeologicznego.

Zasadniczo zakłada się eksplorację do wielkości zadania inwestycyjnego, ale w przypadku stwierdzenia obiektu o szczególnym znaczeniu z uwagi na konstrukcję zawartość, datowanie, przeprowadzone zostaną konsultacje z pracownikiem WUOZ i inwestorem odnośnie możliwości ich całkowitego wyeksplorowania.

W przypadku natrafienia na groby każdorazowo będą one eksplorowane w całości.

Andrzej Dwojak

